

**SKLEP SVETA (SZVP) 2016/610****z dne 19. aprila 2016****o misiji Evropske unije za vojaško usposabljanje v okviru SVOP v Srednjeafriški republiki (EUTM RCA)**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji ter zlasti člena 28, člena 42(4) in člena 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je v sklepih z dne 17. in 18. novembra 2014 navedel, da so pri reformi varnostnih sil, tudi oboroženih sil, v Srednjeafriški republiki (SAR) potrebni skupni pristopi z Združenimi narodi (ZN), da bi stabilizirali razmere in s tem podprli politični proces. V zvezi s tem je tudi potrdil, da bi imela morebitna nadaljnja vloga Unije pri reformi varnostnega sektorja dodano vrednost, saj bi podpirala prizadevanja ZN ter hkrati zagotavljala podporo na lokalni ravni.
- (2) Svet je 19. januarja 2015 sprejel Sklep (SZVP) 2015/78 <sup>(1)</sup> o vojaški svetovalni misiji Evropske unije v okviru skupne varnostne in obrambne politike (SVOP) v Srednjeafriški republiki (EUMAM RCA). Mandat misije EUMAM RCA se izteče 16. julija 2016.
- (3) *Chef de l'État de la Transition* SAR je v pismu z dne 8. oktobra 2015 Unijo pozval, naj z okrepljeno strukturo za operativno usposabljanje v tesnem sodelovanju z večdimenzionalno integrirano misijo Združenih narodov za stabilizacijo Srednjeafriške republike (MINUSCA) še naprej podpira srednjeafriške oborožene sile (FACA).
- (4) Svet je 17. novembra 2015 pohvalil delo misije EUMAM RCA v podporo prestrukturiranju FACA in visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (VP) pozval, naj začne pripravljati misijo za strateško svetovanje in operativno usposabljanje, ki naj bi začela delovati potem, ko bodo demokratično izvoljeni organi prevzeli oblast in še pravočasno pred koncem mandata misije EUMAM RCA.
- (5) Svet je 14. marca 2016 potrdil koncept kriznega upravljanja v zvezi z morebitno misijo Unije za vojaško usposabljanje v okviru SVOP v SAR.
- (6) Predsednik SAR je v pismu z dne 30. marca 2016 Unijo pozval, naj v SAR napoti misijo Unije za vojaško usposabljanje v okviru SVOP (EUTM RCA).
- (7) Misija EUTM RCA bi morala čim hitreje doseči polno operativno zmogljivost.
- (8) Politični in varnostni odbor (PVO) bi moral v okviru pristojnosti Sveta in VP izvajati politični nadzor nad misijo EUTM RCA, jo strateško voditi ter sprejemati ustrezne odločitve, v skladu s tretjim odstavkom člena 38 Pogodbe o Evropski uniji (PEU).

<sup>(1)</sup> Sklep Sveta (SZVP) 2015/78 z dne 19. januarja 2015 o vojaški svetovalni misiji Evropske unije v okviru SVOP v Srednjeafriški republiki (EUMAM RCA) (UL L 13, 20.1.2015, str. 8).

- (9) Pogajati se je treba o mednarodnih sporazumih o statusu enot in osebja pod vodstvom EU ter o sodelovanju tretjih držav v misijah Unije in jih tudi skleniti.
- (10) Na podlagi člena 41(2) PEU in v skladu s Sklepom Sveta (SZVP) 2015/528 <sup>(1)</sup> operativne odhodke, ki nastanejo na podlagi tega sklepa in so vojaškega ali obrambnega pomena, krijejo države članice.
- (11) V skladu s členom 5 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen PEU in Pogodbi o delovanju Evropske unije (PDEU), Danska ne sodeluje pri pripravi in izvajanju sklepov in ukrepov Unije, ki zadevajo obrambo. Danska zato ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja, ter ne prispeva k financiranju te misije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

### Člen 1

#### Misija

1. Unija izvede misijo za vojaško usposabljanje v okviru SVOP v Srednjeafriški republiki (EUTM RCA) in s tem prispeva k reformi obrambnega sektorja v SAR, ki poteka v okviru procesa reforme srednjeafriškega varnostnega sektorja, ki jo koordinira misija MINUSCA.
2. S ciljem, da bi se srednjeafriške oborožene sile (FACA) razvile v sodobnejšo, učinkovitejšo in bolj demokratično odgovorno strukturo, misija EUTM RCA zagotavlja:
  - (a) strateške nasvete ministrstvu za obrambo, vojaškemu osebju in oboroženim silam v Srednjeafriški republiki;
  - (b) izobraževanje častnikov in podčastnikov sil FACA;
  - (c) usposabljanje sil FACA.
3. Misija EUTM RCA v okviru svojih sredstev in zmogljivosti zagotavlja delegaciji Unije v Srednjeafriški republiki strokovno pomoč na področju vojaških zadev, varnosti in pravne države.
4. Misija EUTM RCA v sodelovanju z misijo MINUSCA zagotavlja usklajenost med reformo varnostnega sektorja in napotitvijo usposobljenega osebja sil FACA.
5. Misija EUMAM RCA se izvaja v skladu s političnimi in strateškimi cilji, določenimi v konceptu kriznega upravljanja, ki ga je 14. marca 2016 odobril Svet.

### Člen 2

#### Imenovanje poveljnika misije EU

1. Brigadni General Eric Hautecloque-Raysz je imenovan za poveljnika misije EUTM RCA (v nadaljnjem besedilu: poveljnik misije EU).
2. Poveljnik misije EU izvaja naloge poveljnika operacije EU in poveljnika sil EU.

<sup>(1)</sup> Sklep Sveta (SZVP) 2015/528 z dne 27. marca 2015 o določitvi mehanizma za upravljanje financiranja skupnih stroškov operacij Evropske unije, ki so vojaškega ali obrambnega pomena (Athena), in o razveljavitvi Sklepa 2011/871/SZVP (UL L 84, 28.3.2015, str. 39).

**Člen 3****Določitev sedeža poveljstva misije**

1. Sedež poveljstva misije EUTM RCA je v Banguiju v SAR. Izvaja naloge operativnega štaba in poveljstva sil.
2. Poveljstvo misije EUTAM RCA vključuje podporno enoto v Bruslju.

**Člen 4****Načrtovanje in začetek izvajanja misije EUTM RCA**

1. Za misijo EUTM RCA se v fazi načrtovanja v provinci Bangui uporabljajo pravila delovanja, ki se uporabljajo za misijo EUMAM RCA.
2. Misija EUTAM RCA se začne izvajati s sklepom Sveta na datum, ki ga priporoči poveljnik misije EU, po odobritvi načrta misije in pravil delovanja.

**Člen 5****Politični nadzor in strateško vodenje**

1. Misijo EUTM RCA politično nadzira in strateško vodi PVO v okviru pristojnosti Sveta in VP. Svet pooblašča PVO za sprejemanje ustreznih odločitev v skladu s členom 38 PEU. To pooblastilo zajema pristojnosti za spreminjanje dokumentov načrtovanja, vključno z načrtom misije in pravili delovanja. Vključuje tudi pristojnosti za sprejemanje sklepov o imenovanju naslednjih poveljnikov misije EU. Za odločitve v zvezi s cilji, področjem delovanja in prenehanjem delovanja misije EUTM RCA ter s splošnimi pogoji izvrševanja njenih nalog, je še naprej pristojen Svet.
2. PVO redno poroča Svetu.
3. PVO od predsednika Vojaškega odbora EU (VOEU) prejema redna poročila o vodenju misije EUTM RCA. PVO lahko po potrebi na svoje sestanke povabi poveljnika misije EU.

**Člen 6****Vojaško vodenje**

1. VOEU spremlja pravilno izvajanje misije EUTM RCA, vodene v okviru pristojnosti poveljnika misije EU.
2. VOEU od poveljnika misije EU prejema redna poročila. Po potrebi ga lahko povabi na svoje seje.
3. Predsednik VOEU je glavna točka za stike s poveljnikom misije EU.

**Člen 7****Usklajenost odzivanja Unije in usklajevanje**

1. VP zagotovi izvajanje tega sklepa in njegovo skladnost z zunanjim delovanjem Unije na splošno, vključno z razvojnimi programi Unije in njeno humanitarno pomočjo.
2. Vodja delegacije Unije za Srednjeafriško republiko daje poveljniku misije EU politične smernice na lokalni ravni, ne da bi pri tem posegal v strukturo poveljevanja.

3. VP, ki mu pomaga Evropska služba za zunanje delovanje (ESZD), je glavna točka za stike z ZN, oblastmi SAR in sosednjimi državami, Afriško unijo (AU), Gospodarsko skupnostjo srednjeafriških držav (ECCAS) ter drugimi zadevnimi mednarodnimi in dvostranskimi akterji.

4. Ureditev usklajevanja med poveljnikom misije EU, akterji Unije in lokalnimi ključnimi strateškimi partnerji, povezanimi z operacijo, je opredeljena v načrtu misije.

## Člen 8

### Sodelovanje tretjih držav

1. Brez poseganja v avtonomijo odločanja Unije ali njen enotni institucionalni okvir ter v skladu z ustreznimi smernicami Evropskega sveta se k sodelovanju pri misiji EUTM RCA lahko povabijo tretje države.

2. Svet pooblašča PVO, da tretje države povabi, naj ponudijo prispevke, in da na priporočilo poveljnika misije EU in VOEU sprejme ustrezne sklepe o sprejetju predlaganih prispevkov.

3. Podrobnosti o sodelovanju tretjih držav se določijo v sporazumih, ki se sklenejo v skladu s členom 37 PEU in postopkom iz člena 218 PDEU. Če sta Unija in tretja država sklenili sporazum o vzpostavitvi okvira za sodelovanje te države v misijah Unije za krizno upravljanje, se za namene misije EUTM RCA uporabljajo določbe takšnega sporazuma.

4. Tretje države, ki v vojaškem smislu znatno prispevajo k misiji EUTM RCA, imajo enake pravice in obveznosti glede vsakodnevnega vodenja misije kot države članice, ki sodelujejo v misiji EUTM RCA.

5. Svet pooblašča PVO za sprejetje ustreznih sklepov o ustanovitvi odbora prispevajajočih držav, če bi tretje države zagotovile znaten vojaški prispevek.

## Člen 9

### Status osebja pod vodstvom EU

Status enot in osebja pod vodstvom EU, vključno s privilegiji, imunitetami ter dodatnimi jamstvi, potrebnimi za izvedbo in nemoteno delovanje njihove misije, se določi v sporazumu, sklenjenem na podlagi člena 37 PEU in v skladu s postopkom iz člena 218 PDEU.

## Člen 10

### Finančna ureditev

1. Skupni stroški EUTM RCA se upravljajo v skladu s Sklepom (SZVP) 2015/528.

2. Referenčni finančni znesek skupnih stroškov EUTM RCA je 18 180 000 EUR. Odstotek referenčnega zneska iz člena 25(1) Sklepa (SZVP) 2015/528 znaša 15 % in odstotek iz člena 34(3) navedenega sklepa znaša 60 % za prevzete obveznosti in 15 % za plačilo.

## Člen 11

**Projektna enota**

1. Misija EUTM RCA ima projektno enoto za določanje in izvajanje projektov, ki jo financirajo Unija, države članice ali tretje države, ki so združljive s cilji misije in prispevajo k uresničevanju mandata.
2. Athena lahko upravlja finančne prispevke, povezane s projekti iz odstavka 1 tega člena, v skladu s členom 30 Sklepa (SZVP) 2015/528.
3. Sodelujoče države se zaradi dejanj ali opustitev dejanj misije EUTM RCA pri uporabi sredstev, ki so jih zagotovile, v nobenem primeru ne morejo sklicevati na odgovornost Unije ali VP.

## Člen 12

**Razkritje podatkov**

1. VP je pooblaščen, da tretjim državam, pridruženim temu sklepu, če je to ustrezno in skladno s potrebami misije EUTM RCA, v skladu s Sklepom Sveta 2013/488/EU <sup>(1)</sup> razkrije tajne podatke EU, ki so bili pripravljene za namene misije, in sicer:
  - (a) do stopnje, ki je določena v veljavnih sporazumih o varovanju tajnosti podatkov, sklenjenih med Unijo in zadevno tretjo državo, ali
  - (b) do stopnje „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL“ v drugih primerih.
2. VP je prav tako pooblaščen, da ZN in AU ob upoštevanju operativnih potreb misije EUTM RCA in v skladu s Sklepom Sveta 2013/488/EU razkrije tajne podatke EU do stopnje „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“, ki so bili pripravljene za namene EUTM RCA. V ta namen se sklenejo dogovori med VP ter pristojnimi organi ZN in AU.
3. V primeru konkretne in nujne operativne potrebe je VP prav tako pooblaščen, da državi gostiteljici v skladu s Sklepom 2013/488/EU razkrije vse tajne podatke EU do stopnje „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“, ki so bili pripravljene za namene misije EUTM RCA. V ta namen se sklenejo dogovori med VP in pristojnimi organi države gostiteljice.
4. VP je pooblaščen, da tretjim državam, pridruženim temu sklepu, posreduje vse dokumente EU v zvezi z razpravami Sveta o misiji EUTM RCA, ki niso tajni in za katere v skladu s členom 6(1) Poslovnika Sveta <sup>(2)</sup> velja obveznost varovanja poslovne skrivnosti.
5. VP lahko pooblastila in možnost sklepanja navedenih dogovorov iz tega člena prenese na osebje ESZD in/ali na poveljnika misije EU.

## Člen 13

**Začetek veljavnosti in prenehanje**

1. Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.
2. Misija EUTM RCA preneha delovati 24 mesecev po vzpostavitvi polne operativne zmogljivosti.

<sup>(1)</sup> Sklep Sveta 2013/488/EU z dne 23. septembra 2013 o varnostnih predpisih za varovanje tajnih podatkov EU (UL L 274, 15.10.2013, str. 1).

<sup>(2)</sup> Sklep Sveta 2009/937/EU z dne 1. decembra 2009 o sprejetju Poslovnika Sveta (UL L 325, 11.12.2009, str. 35).

3. Ta sklep se razveljavi z dnem, ko preneha delovati poveljstvo misije EUTAM RCA v skladu z odobrenimi načrti o prenehanju misije EUTM RCA, ter brez poseganja v postopke v zvezi z revizijo in predložitvijo računov o misiji EUTM RCA, določene v Sklepu (SZVP) 2015/528.

V Luxembourggu, 19. aprila 2016

*Za Svet*  
*Predsednica*  
F. MOGHERINI

---